

# الزرقاء للتعليم والاستثمار

F.S - ZEIC - 19-3-2007

التقرير السنوي الرابع عشر لمجلس الإدارة عن (عام ٢٠٠٦)



## الميزانية العمومية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ (بالدينار الأردني)

	٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح	
٦٩٩,٩٨٠	٤٤٣,٣٧٢	٣	الموجودات	موجودات متدولة
٢٥,٣٨٠	٣٠,١٩٤			نقد وما في حكمه
٥٥,٣٦١	٥٢,٨٠٥	٤		استثمارات في أسهم المدرجة
٤٥٦,٤٧٣	٩٩٢,٩٦٧	٥		مديون
١٠٨,٥١٠	١١٨,٩٩٩			أبرادات مستحقة الفرض
٥٩,١٣٦	٥٤,٣٧٤	٦		عズون
<b>١,٤٠٤,٨٣٩</b>	<b>١,٦٩٢,٦٨١</b>			مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
<b>١٢,٨٧٧,٩٥٢</b>	<b>١٢,٩٨١,٦٩٧</b>	٧	<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>	<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
<b>١٢,٨٧٧,٩٥٢</b>	<b>١٢,٩٨١,٦٩٧</b>			موجودات غير متداولة
<b>١٤,٢٨٢,٧٨١</b>	<b>١٤,٦٧٤,٣٧٨</b>			ممتلكات ومعدات
٥٦٨,٨٤١	٢٢٨,٦٤٢	٨		مجموع الموجودات غير المتداولة
١٤٣,١٥١	٤٧٤,٩٣٨			مجموع الموجودات
٤٤٤,٣٢٦	٣٦٨,٦٧٠	٩		الطلبيات وحقوق المساهمين
٩٨٢,٩١٥	١,١٦٣,٥٨٢	١٠		مطلوبات متدولة
٩٦٤,٠٤٢	١٦٦,١١٩	١١		الجزء المتداول من أوراق دفع طويلة الأجل
<b>٢,١٠٣,٢٧٥</b>	<b>٢,٤٠١,٩٣١</b>			دالون وشيكات آجلة
<b>١٩٦,٨٢٦</b>	<b>-</b>			أمانات تificate
<b>١٩٦,٨٢٦</b>	<b>-</b>			مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
٨,٤٧٥,٠٠٠	٨,٤٧٥,٠٠٠	١		أبرادات مقرضة مقدماً
٧٩١,٣٧٦	٩٦٩,٣١٦	١٢		مجموع الطلبيات المتداولة
-	٣٥٥,٨٨٠	١٢		مطلوبات غير متداولة
-	٣٥٥,٨٨٠	١٢		أوراق دفع طويلة الأجل
<b>١,٧١٦,٣٠٤</b>	<b>٢,١١٦,٣٧١</b>			مجموع الطلبيات غير المتداولة
<b>١٠,٩٨٢,٦٨٠</b>	<b>١٢,٢٧٢,٤٤٧</b>			حقوق المساهمين
<b>١٤,٢٨٢,٧٨١</b>	<b>١٤,٦٧٤,٣٧٨</b>			رأس المال
				احتياطي إيجاري
				احتياطي إحتياري
				احتياطي خاص
				أرباح مدورة
				مجموع حقوق المساهمين
				مجموع الطلبيات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

٤٢

١



**قائمة الدخل للسنة المنتهية  
في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦  
(بالدينار الأردني)**

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح
٦,٤٤٦,١٧٥	٧,٣٨٤,٩١٧	
٢٢٢,٦٦٤	٢٣١,١٩٧	
٢٨,٠٠٠	٢٨,٠٠٠	
٢٥,٣٦٣	٢٤,٧٦٨	
<b>٦,٧٢٢,٢٠٢</b>	<b>٧,٦٦٨,٨٨٢</b>	
		<b>مجموع الإيرادات التشغيلية :</b>
(٣,٩١٩,٩٠٢)	(٣,٨٦٨,٧٤١)	
(٩٢٥,١٥٧)	(٩٠١,٣٧٢)	رواتب وأجور ومتطلقاتها
(١٢٤,٥٥١)	(٣٤,٦٣٣)	استهلاكات
(١٤١,٦٥٣)	(١٩٤,٩٧١)	تأمين صحي للطلاب
(٢٣٢,٠٩٤)	(٢٧٤,١٥٨)	صيانة ولوازم مستهلكة
(٧٢٣,٦٣٦)	(٧٢٦,٣٦٩)	كهرباء ومياه ومخروقات
(٤٠٠,٠٠٠)	-	مصاريف ادارية وتشغيلية أخرى
<b>(٦,٤٦٦,٨٩٣)</b>	<b>(٦,٠٠٠,٢٤٤)</b>	مخصص إعادة هيكلة الجامعة
<b>٢٦٥,٣٠٩</b>	<b>١,٦٦٨,٦٣٨</b>	<b>مجموع المصاريف التشغيلية :</b>
١٣,٢٦٨	١١٠,٧٥٨	صافي الربع التشغيلي
٢٧٨,٥٧٧	١,٧٧٩,٣٩٦	إيرادات (مصاريف) أخرى
(١٦٩,٦٤٤)	(٣٩٥,٠٠٠)	صافي الربح قبل الضريبة والمخصصات
(٢,٧٨٦)	(١٧,٧٩٤)	ضريبة الدخل
(٢,٧٨٦)	(١٧,٧٩٤)	دعم البحث العلمي والتدريب المهني
(٦٨٠)	(٤,٠٤١)	رسوم الجامعات الأردنية
(٧,٥٥٠)	(٥٥,٠٠٠)	صندوق دعم التعليم والتطوير المهني والتقني
<b>٩٥,١٣١</b>	<b>١,٢٨٩,٧٦٧</b>	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
		صافي الربح
٠,٠١١	٠,١٥٢	
<b>٨,٤٧٥,٠٠٠</b>	<b>٨,٤٧٥,٠٠٠</b>	ربحية السهم - دينار / سهم
		المتوسط المرجع لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الاشتراكية
صالي ربيع
تعديلات
اسهلاكاً
(أرباح)
عاصفون
الغيرات
المدينون
الإيرادات
المحرر
المصارف
الذائقة
الامانة
المصارف
الابرار
النقد
صربيا
مكافأة
صالي
الأئمة
شراء
شراء
صنا
الإذ
تس
صا
ص
ذلك
الـ

**السنة المنتهية في ٢٠٠١  
بالمدين الأردني**

التقرير السنوي الرابع عشر لمجلس الادارة عن ( عام ٢٠٠٦ )



إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

التقرير السنوي الرابع عشر لمجلس الإدارة عن (عام ٢٠٠٦)

**قائمة التدفقات النقدية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦  
(بالدينار الأردني)**

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٢٧٨,٥٧٧	١,٧٧٩,٣٩٦	الأنشطة التشغيلية
٩٢٥,٠٥٧	٩٠١,٣٧٢	صافي ربح السنة قبل الضريبة والمحضات
(١٣,٢٦٨)	(١٩٣)	تعديلات على صافي ربح السنة قبل الضريبة والمحضات:
٤٠٠,٠٠٠	-	استهلاكات
(٢٦,٩١٢)	٢,٥٥٦	(أرباح) غير متحققة من استثمارات في أسهم للمتاجرة
(٨٩,٢٢٢)	(٥٣٦,٤٩٦)	ع逡ص إعادة هيكلة الجامعة
٧,٠٨٣	(١٠,٤٥٩)	النغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة:
٢٥,٣٨٨	٤,٧٥٢	المليون
(٩٠,٣٢٤)	٣٣١,٧٨٧	الإيرادات المستحقة الفاضل
(٤٣,٤٢٠)	(٧٥,٦٥٦)	المخزون
٢٠,٩٥٣	(٩١,١٢٧)	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدية الأخرى
(٤٩,٠٨٩)	(٧٩٧,٩٢٣)	الدائنون والشيكات الآجنة
١,٣٢٢,٨٢٣	١,٥٠٨,٠٠٩	الإمدادات المختلطة
(٢٠٢,٠٣٥)	(١٦٥,١٥١)	المصاريف المستحقة ومقنونيات أخرى
(١٦,٦٣٨)	(٥٢,٦٨٣)	الإيرادات المقوضة مقدماً
١,١٣٦,١٤٠	١,٢٩٠,١٧٥	النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
-	(٤,٦٢١)	ضريبة دخل مسددة
(١٣٣,١٤٠)	(١,٠٠٥,١١٧)	مكافآت أعضاء مجلس إدارة ودعم بحث ورسوم جامعات ودعم تعليم مدفوعة
(١٣٣,١٤٠)	(١,٠٠٩,٧٣٨)	صافي النقد المنفوف من الأنشطة التشغيلية
(١,٤٩٩,٨٧٤)	(٥٣٧,٠٤٥)	الأنشطة الإستثمارية
(٧,٤٩٩,٨٧٤)	(٥٣٧,٠٤٥)	شراء إستثمارات في أسهم للمتاجرة
(٥٠٦,٨٧٤)	(٢٥٦,٦٠٨)	شراء ممتلكات ومعدات
١,٢٠٦,٨٥٤	٦٩٩,٩٨٠	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
٦٩٩,٩٨٠	٤٤٣,٣٧٢	الأنشطة التمويلية
		تسديد إلى أوراق الدفع
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
		صافي التغير في النقد وما في حكمه
		النقد وما في حكمه ١ كانون الثاني
		النقد وما في حكمه ٣١ كانون الأول

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية



إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦  
(بالدينار الأردني)

١ - التكاليف والنشاط

إن شركة الزرقا للتعليم والاستثمار هي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة تحت رقم (٢١٤) بتاريخ ٢٢ كانون الأول ١٩٩١ وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ٢ تشرين الأول ١٩٩٢ . تأسست الشركة برأس مال مقداره ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني موزعة على ٣,٠٠٠ سهم، بقيمة اسمية مقدارها دينار أردني واحد للسهم الواحد، وتم زيادة رأس مال الشركة على مراحل حيث أصبح رأس المال الم المصرح والمكتتب به والمدفوع بالكامل ٨,٤٧٥,٠٠٠ دينار أردني مقسم إلى ٨,٤٧٥ سهم اسمي متوازي القيمة، تبلغ الفيصة الأساسية لكل سهم دينار أردني واحد.

يتالف النشاط الرئيسي الحالي للشركة في إنشاء وتأسيس جامعة أهلية وإنشاء المراكز والمعاهد الخاصة بتأهيل الطلاب الملتحقين بها للمرأة العليا والمساهمة في البحث العلمي وغيرها.

إن مرکز عمل الشركة والجامعة الرئيسي هو مدينة الزرقا . كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ ي العمل لدى الشركة والجامعة ٤٦٥ موظفاً مقابل ٤٨٨ موظفاً في عام ٢٠٠٥ .

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الصادرة عنها وعلى أساس مبدأ التكلفة التاريخية، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فإنها تظهر بالقيمة العادلة ، إن السياسات المحاسبية اعتمدت المتبع من قبل الشركة على التحو التالي :

**تحقق الإيرادات**

تحقيق إيرادات الرسوم الجامعية في نهاية مدة السحب بالإضافة من قبل الطلاب وتقديم الخدمات التعليمية والتربيوية لهم خلال الفصل الدراسي على أساس مبدأ الإستحقاق.

تحقيق إيرادات نقل الطلاب ومرافق الجامعة وضمان الخطة والإيرادات التشغيلية الأخرى على أساس مبدأ الإستحقاق.

**المصاريف**

يتم إظهار المصاريف في قائمة الدخل وفقاً لطبيعتها والتي تكون بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة على الرواتب والأجور والإستهلاكات والتأمين الصحي للطلاب والصيانة والوازرم المستهلكة الأخرى والكهرباء والمياه والمخروقات، من أجل سيع خدمات الشركة . ويتم تصفيه وإظهار المصاريف الأخرى كمصاريف إدارية وتشغيلية.

**النقد وما في حكمه**

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والإستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسليمها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.



إيضاحات حول القوائم المالية (بـنـعـ) للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٦  
(بالدينار الأردني)

**المخزون**

يتم إظهار المخزون بالكلفة أو صافي القيمة الاستبدالية أيهما أقل ، ويتم تحديد التكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً.

**الاستثمارات في أسهم الماجرة**

تصنف الاستثمارات في الأوراق المالية وفقاً لنية الشركة لهذه الإستثمارات . تقيم الإستثمارات في أسهم الماجرة بالقيمة العادلة، ويتم قيد المكاسب أو الخسائر غير الحقيقة ضمن قائمة الأعمال ويتم تقدير القيمة المالية العادلة للإستثمارات المالية المتداولة بسعر الإغلاق في بورصة عمان.

يتم قيد الإيرادات من الإستثمارات في أسهم الماجرة عند الإعلان عن توزيع الأرباح.

**الممتلكات والمعدات**

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تزيل الإستهلاكات المترادفة، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية أما مصاريف التحسينات فتعتبر مصاريف رأسمالية، ويتم إستهلاك الممتلكات والمعدات ابتداءً من العام التالي لتاريخ شرائها وفقاً لطريقة نسبة الإشغال، أما المباني والسيارات يتم إستهلاكها بطريقة القسط المنخفض ، في حين أن مختبر الحاسوب والبشر الآرتواري وموافق السيارات يتم إستهلاكها وفقاً لطريقة القسط الثابت. إن معدلات إستهلاك الموجودات هي كما يلي : -

**معدل الإستهلاك السنوي**

% ٢٠	عدد وأدوات
% ٥	بشر إداري
% ٧	آلات ومعدات
% ١٠	أجهزة مختبرات
% ١٥	أجهزة تدقنفة
% ٥	ملاعب
% ٥	ساحات وطرق
% ١٠	مواقف سيارات
% ١٠	سياج الأرض

**معدل الإستهلاك السنوي**

% ٢	مبابي
% ١٠	أثاث ومجروشات
% ١٥	أجهزة ميكانية
% ١٥	سيارات وحافلات
% ٥	كتب
% ١٥	أجهزة إتصالات
% ٢٥	مختبر الحاسوب
% ١٥	شبكة كهربائية
% ١٥	أجهزة كهربائية
% ٢٥	قاصصات معدنية

مادمة

سرعين

اسمية

ب به

لكل

ملاب

شركة

نارجية،

كتة على

سوية فم

تمانى.

والأخور

حل ببع

خلال فترة

**ضريبة الدخل**

تحضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية ، ويتم الإستدراك لها وفقاً لمبدأ الإستحقاق، يتم إحتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح السعدي، وطبقاً للمعيار الحاسبي الدولي رقم (٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات والمتمنعة بالمحضنات هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهيرية.



**إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٦  
(بالدينار الأردني)**

**تحويل العملات الأجنبية**  
يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني بأسعار التحويل عند اجراء المعاملة والمعلنة من قبل البنك المركزي أما العمليات التي تحدث خلال السنة فيتم تحويلها باستخدام متوسط الأسعار السائدة بتاريخ تلك العمليات وتؤخذ فروقات التقييم إلى قائمة الدخل.

**٣- النقد وما في حكمه**

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب التي يمكن تسبيتها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

٢٠٠٥	٢٠٠٦
٣,٦٨٧	٢,٩٤٣
٣٥٧,٥٦٧	٣٦٠,٨٨١
٣٣٨,٧٢٦	٧٩,٥٤٨
٦٩٩,٩٨٠	٤٤٣,٣٧٢

نقد في الصندوق  
حسابات حاربة لدى السوق  
ما في حكم النقد - ودائع لأجل

**٤- المديونون**

٢٠٠٥	٢٠٠٦
٣٦,٦٦٧	١٤,١٦١
٢١,١٩٤	٢٨,٤٤٤
(٢,٥٠٠)	-
٥٥,٣٦١	٥٢,٨٠٥

دسم مديونية  
دسم طلاب وموظفي  
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

**٥- الإيرادات المستحقة القبض**

يشمل هذا البند في باقي قيمة إيرادات الرسوم الجامعية عن الفصل الدراسي الأول والذي انتهت الدراسة فيه مع بداية عام ٢٠٠٧ والتي لم يتم تحصيلها من الطلاب حتى تاريخ القوائم المالية.

**٦- المصروفات المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى**

٢٠٠٥	٢٠٠٦
٣٩,٤١١	٣٤,١٣٩
١٨,٧١٥	١٨,٩٨٥
١,٠٠٠	١,٢٥٠
٣٩,١٢٦	٥٤,٣٧٤

مصاريف متنوعة مقدماً  
تأمينات متعددة مختلفة  
تأمينات كفالات



التقرير السنوي الرابع عشر لجلس الادارة عن ( عام ٢٠٠٣ )

**إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٢٠٠٩ (كانون الأول)  
(بالدينار الأردني)**

الملكية والمعادن

الكلفة:		الكلفة:				الكلفة:	
كثير اما ت التقييم	أراضي مباني	أثاث ومفوشهات	أجهزة مكتبية	سيارات وحافلات	كتب	مختبر الحاسوب	شبكة كهربائية
٢٥٤,٧٢٠	-	-	-	٢٥٤,٧٢٠			
١١,١٨٣,٩١٩	٧٩,١٥٦	-	١٤٥,٥٨٧	٩,٩٥٩,١٧٦			
١,١٧٥,٢٤٤	-	(١,١٤٢)	٢٢,٧٥٥	١,٠٥٢,٦٣١			
٦٩,٦٣٩	-	(٢,٣٥٠)	١,٢٩٩	٧٠,٦٩٠			
٢,٠٣٤,٧٩٤	-	-	٣٣٢,٥٧٨	١,٧٠٢,٢١٦			
٣٤٤,٩٨٩	-	-	٣,١٤٠	٣٤١,٨٤٩			
٦٦,٩٠٥	-	(١,٤١١)	١,٢٢٥	٦٧,٠٩١			
١,٢٥٤,٥٥٦	-	-	١٩٧,٣٧٤	١,٠٥٦,٦٨٢			
٦٧٦,٦٥٥	-	-	١,٧٠٠	٦٧٤,٩٠٥			
٤٠٤,٣٧٧	-	(٤٠٠)	٢٨,٠٧٨	٣٧٦,٦٩٩			
٥,٩٦٧	-	-	-	٥,٩٦٧			
٥٥١,٣١٢	-	(٦,١٢٥)	٨,٣٠١	٥٤٩,١٣٦			
٦٤,٩٩٢	-	-	٢٥,٤٦٩	٣٩,٥٢٣			
٩٣,٠٨٨	-	-	-	٩٣,٠٨٨			
٥٧١,١٩٤	-	-	-	٥٧١,٠٩٤			
٢٣٥,٦١٣	-	-	٣٩١	٢٦٥,٢٢٣			
٧٣,٢٠٦	-	-	-	٧٣,٢٠٦			
١٩٢,٨٤٣	-	-	٨٠٠	١٩٢,٠٤٣			
١٦,٩٤١	١٦,٩٤١	-	-	-			
٣٩٢,٢٤٨	-	-	٨,٧٦٠	٣٨٣,٤٨٨			
٦,٧٦٦	-	-	-	٦,٧٦٦			
١٥٥,٨٥٤	(٩٤,٠٩٧)	-	٢٢٩,٩٥١	-	اعمال رأسمالية تحت التنفيذ		
١٨,٧٣٣,١٧٢	(١١,٤٢٨)	١,٠٠٨,٤٠٧	١٧,٧٣٦,١٩٣		مجموع الكلفة		